

MARYTĚ
VENCKEVIČENĚ

VIEVIO MIESTO BIBLIOTEKA

Marytė Venckevičienė

Vievis, 1999



Gimiau 1928 m. lapkričio 17 d. Galinių kaime Seinų apskrityje.

Abu tėvai buvo mokytojai. Mama nuo mažens be lietuvių kalbos mokė lenkų, rusų ir vokiečių kalbų. Mirus tėveliui gyvenome mamos tėviškėje Marijampolės raj. Krosnos valsč. Randiškių km. Nuo 3-jų metų augau pas diedukus ūkininkus. Baigusi Verstaminų pradžios mokyklą, mokiausi Lazdijų vid. mokyklos 5-ame skyriuje. Ruošiausi stoti į I-ąją gimnazijos klasę, kai bolševikai okupavo Lietuvą. Teko slapstytis nuo ištrėmimo Kaune pas gimines, ten dirbau ir mokiausi. Po karo Marijampolės amatų mokykloje įsigijau siuvėjos specialybę, vėliau baigiau ž.ū. technikumą įgydama zootechnikės-agronomės specialybę. Troškau mokytis, tačiau dėl ligos teko nutraukti neakivaizdinius mokslus Ž.Ū. Akademijoje. Ilgus metus dirbau vadovaujantį darbą žemės ūkyje Varėnos, Jiezno, Molėtų rajonuose.

1969 m. su šeima atsikėliau į Vievį, vyro tėviškę. Užauginau keturis vaikus, prižiūrėjau sergančią mamą. Mano pačios sveikatai blogėjant, dirbau lengvesnį, ne tokį atsakingą darbą. Ligai progresuojant, didžiausia dvasios atgaiva tapo gėlių auginimas ir priežiūra, o meilė rankdarbiams mane lydėjo visą gyvenimą.

Marytė Venckevičienė

1999m.

Š. m. balandžio 29 – gegužės 6 d.d.

Vievio m. viešojoje bibliotekoje veiks

Marytės Venckevičienės

Rankdarbių paroda,
skirta

Tarptautiniams pagyvenusių žmonių
metams pažymėti.

Parodos pristatymas ir susitikimas su
autore įvyks
gegužės 5 d. 17.30 val.

Aplankykite parodą, ateikite paklausyti
autoritetingo darbų vertinimo, pabendrauti
su rankdarbių meistre, pažinsite įvairiapusį
jos talentą.

Kviečiame visus, visus !

Organizatoriai

Gyvenimo apibūdinimas.

Gimiau 1928 m. žem. 17 d. Šeškinų
km. suaugęs apstivityjė.

Tėvas ir motina nuvytojavo.
Pirmas tėvis, mama su motina
suviržo; tėvotė, kuri buvo Marijina
poilsio raj. žemės valdė, Roudis-
kės km. Pirmo 3-jo metų ^{nuvytojavo} po
dėmėmus ir užaugam. Mama
mane moki lenktis k. m. ir
vokiečių. Šeškinų pradžiai lenktis
vystymuisi pradėjo mokyti.

Ja baigiau, mokiausi Lasekijės
vidurinėje mokykloje 5-ame
skyriuje, toliau mokiausi stoti
į I-ą klasią gimnazijoje.

Bolševitams otupomus lietuvių,
visi šimtai eikėjo slapstyti nuo
tikėjimo.

Mane gimimaitė paėmė; laukia

kur īstuvam tēi vokiečių aģēji un.
Prie vokiečių pradējam diēti
amputēliu gānuktloj u tēstis tēliu
mokuasē.

Ēs mēnētā gānuktlos, perē-
jam diēti ē statistēts, turējē
īsolubam tēi vokiečių paribēak-
tēmo īs lietuvos.

Autēg tēstis vāējus bolševitams,
buvam īsuvam.

Paribēakus kāmē, mēnētā
māmo. Ēkēto stojam mētybi
ē Marijampolē Ēmēty mētybi,
turējē bēro mētybiu pilnos
īsolēkēmos, Beigējam sēvīmo
spējēlybe. Turējē mēty, Marijam-
polē atēdēlē ē. ī tehnētikā,
ē turējē stojam mētybi sēotēkni-
jē - apromomējē tēstis.

Beigēno tehnētikā, ē. ī. Pēnēstējē

pastyrė dirbti į Jaremo raj. vyriausiu
sio spotechniku, savo žiniąje turė-
jam 20 volūtų, reaktivaisolinu bū-
du stojam studijuoti į Ž. ū. Akadi-
miją, dėl kurios turėjam mokslo
instruktui.

Po 6 metų darbo Jaremoje, Ž. ū. Min.
perkėle dirbti į Jėno rajoną, kur
turėjam 16 volūtų.

MŠS ameliaus, Ž. ū. ministerijos
kordų skyrius, leidė parinkti darbu,
iš 3-jo rajono: Varis Vilis, sirvintus
ir Nemencinės r. J., Parinktu Nemencinė,
tai išolubam 1 metų, perėjo
rajonizaciją, kur ir papuoliam į
moleto rajoną, Bignisio tarybinų
uči kur išolubam 10 metų.

Jordang, turėjam žėimę, vyros tiler
iš Dievo, tuomet 1869 metais atri-
g kėlim gyventi į Diev.

Otrajā, sīksto garmyloje mežu
lato parādavam tasi mīnē, gai sup
ziēns is dekretu, diubau vāzine-
jamēi laborantu.

supanalizavus manu, turējau
paritrukti is darto. Ie dangu
molety rajone kuri loto diubau
kultūras sturinjē, tuomet Trabē
kultūras sturys pasbyre diubti. Pa-
tol mīstij 6-kg. Centralizavus 6-kg
pradējau diubti diēno ATJ sekretore.
Pagal manu loto sedincio darto
neprelijau diubti, pradējau diubti
konduktore, tur is diubau Ibi 1989m.

Sreikatoj parlogējis, pasbyre
II-uz grupē, o po telis gūty I-uz
grupē, turis is dabau turis.

Marijē Nenckevičienē

1999. 04. 26.

- 27 stultesēle; trījis nestis ✓
kombi mašīnā.
- 28 stult. Polna violas nams- ✓
mas.
- 29 - " - Ietulope ✓
- 30 - " - Dama mēlīs tūcīdānēs ✓
- 31 - " - Ziedelis ✓
- 32 - " - Smokēš ✓
- 33 - " - divēng' lapelis ✓
- 34 - " - Iviēng' vāpēš ✓
- 35 pārdzēle; tūklēlīte; agurņi šēdēt ✓
- 36 stultesēle tūcīdānēs cepelēi ✓
- 37 - " - Vanorens elpēš ✓
- 38 - " - Ileva lapelis ✓

Nastātes (kampiņi) 2 vt.

M. Venčevičienē, rankdarbiu grāta
1999.05.03.

Devynlapė

Keturlapė

Keturlapis

Trys namumėlis

Žaliųjų lapeliai

Rankdarbių sąrašas

„Vilties

gėlė”:

eilės

M. Venckevičienės

Ofens gēle!
Zydi elavētijs pēlis
staisīcāi addonai

Amstiusiū nung šetg
ji priemusiū, kad būdam teftu ēionai

Atējom meo balamugi
kuprim. nifeis abu.

tuzeim afeiti dūnūsmūg

kobem š gytimūno teftu teftu.

saulē 18000000 spūdušis

mus glomonoj

Pauksīcāi stambieis balais

gydi aneils ēiēdas!

gytemi fuo lēnija

oēs hileison

teud visur asnu

Ofenū gēle.

stouga papūte nelaukās šūnys

stougalē astūdonas gēlis

stougalē vītro-
zēlito vien zīnolj ipeis

O tēvīsti manā
Sāre manāsi tētē sapnē!

Ļepšys!

Aš iļģiuosī oaiļyslē baltys
stamfous juroko ī dēļaus
Basomīs soļomīs, rasotāj pūsoj
pammiņys veltys

Be nūpēsēj, praleistys cūņys.

Aš iļģiuosī ģimtās baltīsē
kursoj augau
n leuļtēr

Sare īsarajotās alētīs!

Aš iļģiuosī ēģļivējys kētoaus
tēpā, sūntamētē,
pabassē toimūtē suolē
mūto kurio vīsa tēvīslē matē!

Aš iļģiuosī vjśmū ēģļējāmo
algyņ apsoaimū paltēu.
Dilimgo bētē, dūņģējāmo
n olerēlio, nāmarģūtē ģēlēm!
Oš iļģiuosī mūtālē pasatys
sektys iļģiņs sē mūd veltomāis

Brangūs Dailė!

- 1) Tiesi, tu smėlii laukai
sibuvys peršys ir berai!
Mergs pas mus gemot, šulseno
farmenų.
Raukum, sau neprepiamų plojų
apšiuvi eiguai!
- 2) Tuo žvelgi, kalnot stūto
Tarp is, balti telioi
Apjuosia ežerus, kalvos
ir lyga siobas juosta
to laui vingiuoja.
- 3) O štai lyg jūna
mūrai sūduoja
o tarp is, tyliam valdovui
suopelies sau olaivos smunkuoja.
- 4) O tu toli mui, ežerai meleni tyntuoja
dumblus lelijos, siekus prašleidy
tai friomis die nomis, lyg
deimamot žuvio.

5) Barp een, mednie aukity
sen pieglobsi giesto
baishi pilka, aukle.

Is condensing base lines, marks [redacted]?

6) Ten berzīnēlīs stīkās
kur me būs eglīte ar līnija,
O tātā jās ievēnītos peltomēnija,
sāls iēlējdiar, raudamūtis

544

tu uisus es me pācelor
tolia banoj; nūstō bi mī so den tō
su paprosgo min katiñamō
zakien seobais, nūtē dorželico!

2) Falte parilosti te posios
zmojny te liano n avosiedlano

Rate his solemnity with
in poverty kindness solemnly

3) Plošys ir įdomius antrąsias mėnesines paraištas turėjusieji rašyti į žurnalą, menibaudinėm

dati tu per cos
bolse.

1) Diskas
poreio - mepir.

2 into 49 50/100

Libo' meñ
sich' isegs

Altkam' p'isim'iwat, obo do
sielje woery!

Aloni in del nemi.

İsmoqlar a'lo'si si' paxshiligi

Tibetan gyantsi, the most massive and
su gnyans, the most, the first, the last

Does not try to resist the reforms and has

ni aino¹ sh¹peio nane¹es tūneio¹
 &ee¹peio eug¹ &uio¹es p¹ocio: s¹afis

Ein Stück von 100 Mio

Yo nepa'ie'ie' nōa'w' nēf p'it' hōs
s'io'w' 24.5.

time many pass by

diversity

Attendi pacem, benedixit

officers, had never killed anyone.

Toko atiro iro iro kina, ga kinas

stabilizirani učenci

3401, iŝtelita de meguir, reuŝinta
televizi

Patiles gymnicus Fees, m. v. d. d.

kelip 5/12/2008

1) O'z imoni, o'z norini angliya jins nishu
o'z shirig' o'qibuvchi jinsni!

It supravst madau!
Fasax!

2) O'z memnatu to'ldir mabonun
so'zini

O'z memnatu to'ldir o'z shirig' jinsni
o'z shirig' o'qibuvchi jinsni
o'z shirig' o'qibuvchi jinsni

3) Shisun yu to'ldir jins
mabonun jinsni
to'ldir jinsni jinsni to'ldir
mabonun jinsni.

4) O'z quruvchi i shirig' jinsni
to'ldir jinsni jinsni jinsni
to'ldir jinsni jinsni jinsni

5) O'z jinsni, to'ldir jinsni jinsni
o'z memnatu jinsni jinsni
o'z memnatu jinsni jinsni jinsni

pour
titres

Uitkēs peles:
ezol dorely jē peles
šotseus + veldsmei
mustinsim uēus zēdely
jē pūnīmūnū, kod buvom kōtu cēd
Atējom mes kotmūgo
kupini ntey ehe.
mēm atēj dseupomēup,
kopem j gurenimo kōlup kōtu
leuli oio spiedukōis
mus plomonejō
Pautseus stambūns balnois
ezolē mēles kōtedas
ezreut huo leupie
mēs Atējom
kod nūns vōnū
Uitēy peles ^{papūlē}
šotse (atēj) melukto nōuys
šleuse veldoms gēle
šbloke ūltis
šolito uēu mdy špēys

O teiste
O teiste maia
Plooy looby tonye
kotis the brooy, an
melo u wa.

Tuomet as my lora
hoyelimo reyo dot mo
amiae alety

and up u dsiomyming

Isejau i plooy parouly
Les kot loymes waimebo

Dsiomyming jaeumyto,
plojau roemim Tety pilbo

Syvenimmo dour isolejo
teumou ideljo ^{moim} ulty

isteliuou, paltoou teuste branger
jos ploeyu loekis, jaeumyter promiety
toke

u astos prestos dour
muskoubojo lyy audos miske

O teiste maia

Tare amatai Hh sapne

Ilgiņš.

As ilgūsi veltīti labi
skatīties jūsu a dotu.

Bonnis bijis ar katru pēdīgu istu
labi.

Be mēse, pēdējā diena.

As ilgūsi pēdīs labi
tenis ar pašu

u būtu

sau ^{is} meklētis dotu.

As ilgūsi syolūti bāstī
līpa, tūto tūto.

u pafrota medīnis koka
mū būis uo tūstī mūti.

As ilgūsi rīti syolūti

alyu apmāntu pabēl.

Ukūpo hēy dūgējums

u darsēlis ismāgēts pēl.

As ilgūsi mūti pēl

lētī tūto "tūto" koka

u meklētis veltīti mūti

(tūto pēl mūti mūti)

As tēu!

As tēu patēis saulute
sūsolius tūstis lezot
uštēkums nēša gēgūt
sūcūlbis mēlmoj padougej yturist.
As tēu, pūnys tūstis kēuģe
Būstēdums pēn patēdums
n, kēp. aummet, jaunystē dolas
Daimuomū is mēlīs

As tēu u nē tēti nēpālē
Tēu tēu as aumet, pālēdau jaunystē
Stēu nē zibutis, stoty nē (nēpālē pūstis
n tylos ~~clousym~~ cēntlēims u pūstis
As tēu sūsydēs alyos
Patēlēs sūsolius lēpā pūcūstis
Vistos aumet, nēpālē tūstis nēlē
n jō padougej, pūcūstis dēbēlēs

Brūņi Dabūji,
Tēu toli, tēr smēlēti laetis
Zinbūjā piņys ū beezot
Purgaspolnīs gēnās, stūksens vācniens
Tanytum., soro neaprepiens plots, apīn
evpulū

2) Tēr zolgi, kolnos stūks
Tarp jē, balti telus
Apjūnīs ēēens, kolus,
ī lyg sūdabīs jūstis
tolian uingūnīs.

3 O stot, lyg jūn
uēnīs nūnūjā,
O tarp jē, kolnos tyliis
Zēpēlīs soro dotuos nūnūjā.

4 O tēr, ēēēēē nūlmi tyerlūnīs
vāndus lēlīs, ēēēēē nūlmi
tōthionis diēnionis
lyg eleimontis ēēēēē.

5) Tē, tēp mēdīn autstī
sai pūglobstī jēsto
baitstī pūlta autēle

It mēdēn dōrēlīs - nōs īdēdus!

6. Šis kēzēnēlīs stūto
tēr nē tēr eglēte sēlinojō

O tēp jū vovēstis gēltoņo
sēlīs, īdēdīs mēdēnēlīs ^{īdēdīs} sēlinojō

7. It nūr, tēr nē pēzēlgi
tētis brēngi mōno dēlto
It pāpēstomīs bātēzēnīs
sēlīs, sēdīs, nētī dēlto

8. Tēp pāsīlgti oīs jōnīs
ēmōnīs sēlinojō ī mēdēnēlīs
nēlīs, sēlinojō sēlinojō
ī pēpēstī lēdīs dēlto

9) Aļūn ī jāsēnīs sēlinojō
Mēdēnēlīs pēlētī tēlīs, tēlīs
It sēlinojō, mēdēnēlīs
sēlinojō sēlinojō

Aleimā u vēl vērā

Zomogu eļķai's šī paraul.

Atli gvoenti, turto mācīto jēdzos

ku mēdus jaunus, turpina utēn

Par nepatīkus mēlām, nei tautu

Si omeo, šķērso mācīto tēn

Atletojo lūg gēnlos plācis tāt

Šur jleido vāro tāt

Jo nepatīgo mēn, net pūtā mācīs

Šur mācīs paraul

utē tāt

Atleido podotēn bēn

Šur, kad mācīs tāt gēn

Toks eļķo šī tāt, gēn

Atleido u utēn tāt!

Šur tāt mācīs nepatīgo tāt

^{palītes} Murodydēns gēnimo tāt ^{mācīs} tāt mācīs

Visko pūķis - meģis
Dūps lgg. apūns
lito vēr ardy dperys
Brīminimist u lūdeys.

O, zīmōnes, es noīnu mylēti jūsu
as sirds atidevotību jums!
Tā nepasūt man!...
Piesāni...

As nemotu tēlēt moloņu zodu,
as nemotu išeibēt, pēkšņi,
as ūstis nāvēt as sirds
papros tois vārdos.

Gyvenīti yro torp gēre,
moloņu, jāetie,
tāda parjenti zīmōņu torpe
neatstātos ūst,

As gyvenīti u stēpīkai bīkēsas
kod gērtis paprosis zīmōņi,
jo darbs, jo idejas!
kod, hētis, gēris darbs stēldejas.

As zīmōni, kod mēts mauer nēnēros,
He! as nemotu ismoldos!
as noīnu bīti totie zīmōņi, torp
būvau fītoles!

As esu meita dullele
s kurig meks demiso nebeigis,
mifis atis, mifljos meo belio
Beesn pamisto lobai pretot,
Bet ne! As moru gyvuti
neqyia - qyuti tarp qyuz,
jut lieko uorkoi
Tod mifljo eodzu qeui!

Partizanų

dainos

Užrašė :

M. Venckevičienė

Partizanų dainas užrašė M. Venckevičienė

1) Iam melsu akvius
Zilsmis i foli rēis
Ten pie mīdo ālvēis
Ius srye kars kēro, (2 kēra)

2) Ieu mūlmos Tuvēis
Jējo gūl lēvnes
Ius mus teises šreftaris
Barbeaci tojomis mīra, (2 kēra)

3) Si cūvoms mēlīhē
Rēels nemānīnīnēls
Soulelvāis pēsoceitē
Mūlīdūā gēvīnēle (2 kēra)

4) Jai nymēi šālvā karo
Srejonai slēpīnīnēi
Srtēs zveidēitē kēla
Iam aletis lemmīnēa karo,

5) Jēda po karo lēvīhē
Iecluo, pēstheis jūpīnānē
atamut sērvē kēvīnē
karo kēvā lēvīnē Tēvīnē

4) In multiplication exercises
you must not only
be precise in your
answers but also
in the calculations!

- 1) The patient is following goals of surgery that has been prescribed, taking pains to do with less weight than before.
- 2) The patient, had severe arthritis since the first time he was in hospital, the diet and pain pills had somewhat of an effect on the arthritis. The patient is now better.
- 3) The patient is now able to do the things he has been doing as he has been doing.
- 4) The patient is now able to do the things he has been doing.

1) Felinuko tiepa ēdava pelis
Paviruko arotime sava

gūmekli, Tenrūē tave šaukpa
31 iel lūš laisva lietuve
2) O jēgu tek tu iobeluanti
38 šios ēdēlēs mūšimūs

plevoce, Tu nūvūs mēvēlēti
as vēl suprišim pao Tave.

3) O jēpe tek tu nūvū prāvēti
gēv pūēsō lūckeliv ēvārēvūs
3 mūdlo mūs tēpōsim

Mylū Tenrūē 'u Tave!

4) Pavarams lūvōrō prēt eina
Ja tēstutē ēvta ~~at~~ vaktarōis

Mēgaitē papuost kareivio kops
Baltōrō atkaijis ēdēvā!

5) Mēcēnīlē leisk mūs prīsinpēt
Baltū atkaijis ēdēvā

Pakavosim ar mūšimūjo kopos
300 jom īšēro kūt vānu,

1) Nu mîntuiește oțelul proșalt
sau palențel' al lăcui, șales
Sueiunusio' iocuniei, buclăia,
hoisră pēlig fēyuef' atēst.

2) Ne pot mēsini atsonu' nei acutso
mur sālū in lē pēly fēuuei
Se nuane mulina meslucut
Se cūiecl' hēsiuep' lōuē.

3) Mes iēttē iēimēm vā lēyitko
lōisot,
su atim in iūeiam atinon
Mēguēlē palolavint' s' ēyōs
sēto mē lūneiam acatōm ~~et~~
pēuon.

4) Jōi mēs pīsini pro iēstēlio
eulko

xiome ne luel pro tōjōm iēiē
su etainom mēguēlē su
pēlpeu
Pantits' s' atio pāiūiē.

5) Ojēgn' Jōu atōys mēuēs meslucut

Panieties katr mēnes bēnys
Pāšvies auskustē arto

lū tēnys tīfau, katp tēnys!
Pāstīdāmī dīpā!

1) Mīlīa elīnētī, ar mīnī sīdēls
Nes jau bēnysis ar lēnys
māgēs ar tīs pācīj pēnys
Dīnīcī mīnīs lēbēnys!
2) Jēp gūtī bēnys tēnys
Jalīnēs tēnys lēbēnys!

Arīnī jō sūn lū tēnys
Arīnī gūtīs iēlīs!
3) Jēpys sīdīs sīnīs lēbēnys
Bēlīs nē sīdīs dēnīs!

Arīnīs pēlīs iēlīs mēlīs
Sīdēlīs tīk sīdēlīs.

4) Jēp sūnys mēlīs ar tīs
Tada bēnys nēlīs tēlīs

Jalīnīs mēlīs mēlīs mēlīs
Jūn mēlīs tēnīs arīnīs!

5) Dāt mēlīs lēlīs iōtīnīs mēlīs
Jōnīs tē lēlīs dīnīs
sīdēlīs sīnīs mēlīs sīdēlīs
Jēlīs kūtī dēnīs!
6) Bēnys tēlīs, tēnys tēlīs
Jēlīs lēlīs mēlīs
Dīnīs mēlīs tēlīs, tēlīs
Jōnys tēlīs mēlīs.

1) Arīnīs pēlīs tēlīs tēlīs
Jōl pēlīs tēlīs tēlīs tēlīs
Arīnīs sīdīs tēlīs tēlīs tēlīs
Lēlīs sīdīs tēlīs tēlīs tēlīs

2) Jōl pēlīs, tēlīs tēlīs tēlīs tēlīs
Jōl mēlīs sīdīs mēlīs tēlīs tēlīs

Jōl ar tīs mēlīs tēlīs, ar tīs lēlīs tēlīs
Jōl, pēlīs tēlīs tēlīs tēlīs tēlīs

3) Sīdēlīs lēlīs mēlīs, sīdīs tēlīs

Baltas cūnītes leņķis, tātāt pļaua pļaua.
Zaķiškuvstis iecisim, jickuā pēnīle
Tu elichingis ēamē, mē tauris otkas,
4) ~~Ja~~ Ja iecia zēnietē. kura kura kura
Ja kacka sugāsi Tu su ēiņēliu, ^{sof.}
nēsiu vānclēis Tau, nūclivān otkas
3) nōsiu nūsiškuvstis nūclivān otkas.
-...-

- 1) Maasj pūpēli
zātiņj ēi ielēi
duo tuis sūnūs
tatsi oziņēl,
Uzi tuis sūnūs iājo gūti tēis dēl
duo bāisig bīchēliis sūnūis.
2) Ja kackē nūfūlē
sugāsi tēnt sūnēlis
js mūsīg bāisig,
ziņējo pro kackēl
vānclējo jās sūclēl
Bēlā bīnānēis sūnēlis nūclivān
3) Bēlāi kackē nūfūlē
sugāsi tēnt sūnēlis
Jē nūsiž mēdēl,
Jē ēuro toro
nā kackēl tēis dēl
duo bāisig bīchēliis sūnūis,
4) Bēlājo nūfūlē
mēklis sūnēlis

Baltas akmenėlis kėtas, fort plokščias, platus,
 rautiškosios įeisiui, šiek tiek Tėpūne
 Tu elichingų žemė, ant Taro oškos,
 4) Ji tebe žemė, kuo tuo kuo
 ir kuo sugrįši Tu su žirgėlia, fort,
 #1. Nėsi raudonėlis Taro, mūšiuo tu oškos
 3) Nėsi mūšiuo siūti raudonėlis, oškos
 ...

- 1) Mažoji gupėle
 žaliųjų ei eilei
 duop tųs sūnūs
 tarsi oškos,
 Nėsi tųs sūnūs. iėjo gūti teišėle
 Ouo kaisis biobelis žiarnis.
- 2) Ir laute mošule
 sugrįžiant sūnelis
 iš mūšis kaisis,
 žiarnis pro kuošes
 lairdas jo šūdelė
 Belaukiančiu sūnelis myliama!
- 3) Belau laute mošule
 sugrįžtant sūnelis
 Jie nevyz metodas,
 Jie ūno koroje
 už kuošis teišėle
 Ouo kaisis kuošis, sūnūs,
 4) Raudonojo nuotuli
 metkio sūnelis

Tea sindis plyso stornuons!

Develē nuotulē ī mecišodi
jē pilso su olidieris mocišis!

5) Mazi trubele
sukosi aifelis

Ir stomba elaimelē liuolna,

Ir tu meāmojoi ī gal nosēšuos
ko liuolē nuotulē seuo!

(seuo tūnuta)

1) Dēvētē šī mēdē,
pauēt antēcīan, iet gēli
aptauhtē tēus kēpēš. ^š
mošēdēlīqans vāst padēž!

Ņu paulēkus nepaars
sias sēlēš, muplīms
dē atvērī tos sēlēš,
tēr tuksoči muelēš!

2) Cīa jōu ištōs iōmātīnē
lēbā vēr tē gūvēsīas,
kōl mōs, mēstōs iōlēgīntō
špōi vēr tē kōs slobas

Tālstauēš lārnay pūv
dējēs paušā ant loulēš
dēvēlī sēulē i mēnēlīs,
gēlā loulēš ištēmty!

3) Cīa mōtūlēš vārdas lāns
jēlēsdams sūnēlīs,
jā sēntēš gailīs vārdā,
pēlēlēclānmas lōlēlīs

cā īpēkīoṣ ī cālhinuoṣ
īnauyo noēm suvāpāyo,
acn, lietuva, nuotimēli
ar īgoi benuoṣ nēkēs!

1) Tēnol mē mīlē, leģlās saule
Dai mazo burlas ^{tehnas} ~~grasas~~

Dai mazo leģlās artoņoj
judoļa arime, ardam!

2) Stāpī, mame, Te pie vestis
kalbēi, vateis, veltis!

3) Dabot ilgū, tam zālām sodzī
Jas mēs rēģlās i mīdus
Ja vateis, to tie mēdus,

4) Bet kaut, mēnule, ar sugasim!
Sugusis pēdās i tieg
Jas pēn, paa Dāne mēdē,
Pabūti in pēnēcēn?

Turinys

1. Marytė Venckevičienė: Autobiografija.
2. Skelbimas - kvietimas į rankdarbių parodą.
3. M. Venckevičienė rašo apie save.
4. Rankdarbių sąrašas.
5. M. Venckevičienės eilėraščiai.
6. Partizanų dainos užrašytos M. Venckevičienės